



ZVEDÁK S PEDÁLEM REDATS LS-350



PŘEKLAD NÁVODU K POUŽITÍ verze V.1.0 Leden 2024



Před zahájením práce se zvedákem si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

1. Bezpečnostní pravidla

- Zvedák je zvedací zařízení určené VÝHRADNĚ ke zvedání části vozidla (tj. jednoho kola). Nepohybujte vozidlem, když je na zvedáku.
- Zvedák umístěte POUZE na místa určená výrobcem vozidla.
- Po zvednutí vozidla VŽDY podepřete vozidlo vhodně zvolenými podpěrami vozidla PŘED zahájením práce na vozidle.
- Nepřetěžujte zvedák nad jeho jmenovitou nosnost. Přetížení může způsobit poškození nebo poruchu zvedáku.
- Tento zvedák je určen POUZE pro použití na pevných, vodorovných površích. schopné udržet zátěž. Použití na nestabilním povrchu může způsobit nestabilitu zvedáku a poškození vozidla.
- Před použitím zvedáku postupujte podle všech pokynů uvedených v této příručce zvedáku. Nedodržení těchto varování může vést k poškození zvedáku a/nebo selhání zvedáku, což může mít za následek zranění osob nebo zničení majetku.
- Nikdy nepoužívejte funkci rychlého zvedání k zvedání vozidla.

2. Specifikace

Nosnost	3T
Pracovní rozsah:	130 – 495 mm
Rozměry:	600 x 340 x 250 mm
Hmotnost:	27,7 kg
Délka rukojeti:	900 mm

3. Práce

Zvedání:

- Otočte vypouštěcí ventil ve směru hodinových ručiček.
- Zablokujte kola vozidla, aby bylo stabilní
- Najděte body pro upevnění zvedáku na daném vozidle. Umístěte zvedák tak, aby sedlo bylo umístěno pod vozidlem na správném místě.
- Posuňte rukojeť zvedáku, dokud se sedlo nepřiblíží k vozidlu. Ujistěte se, že je správně umístěno a zajišťuje stabilitu vozidla
- Posouvejte rukojeť, dokud se vozidlo nezvedne do požadované výšky. Umístěte auto na stojany (kozy).

POZOR: Ve zvedaném vozidle se nesmí nacházet žádné osoby!

Snižování:

- Pomalu otvírejte vypouštěcí ventil (proti směru hodinových ručiček). Po úplném spuštění vozidla uzavřete vypouštěcí ventil.

POZOR: Pokud jste použili prodlužovací nástavec, odstraňte jej až ve chvíli, kdy bude vozidlo zcela spuštěno na zem.

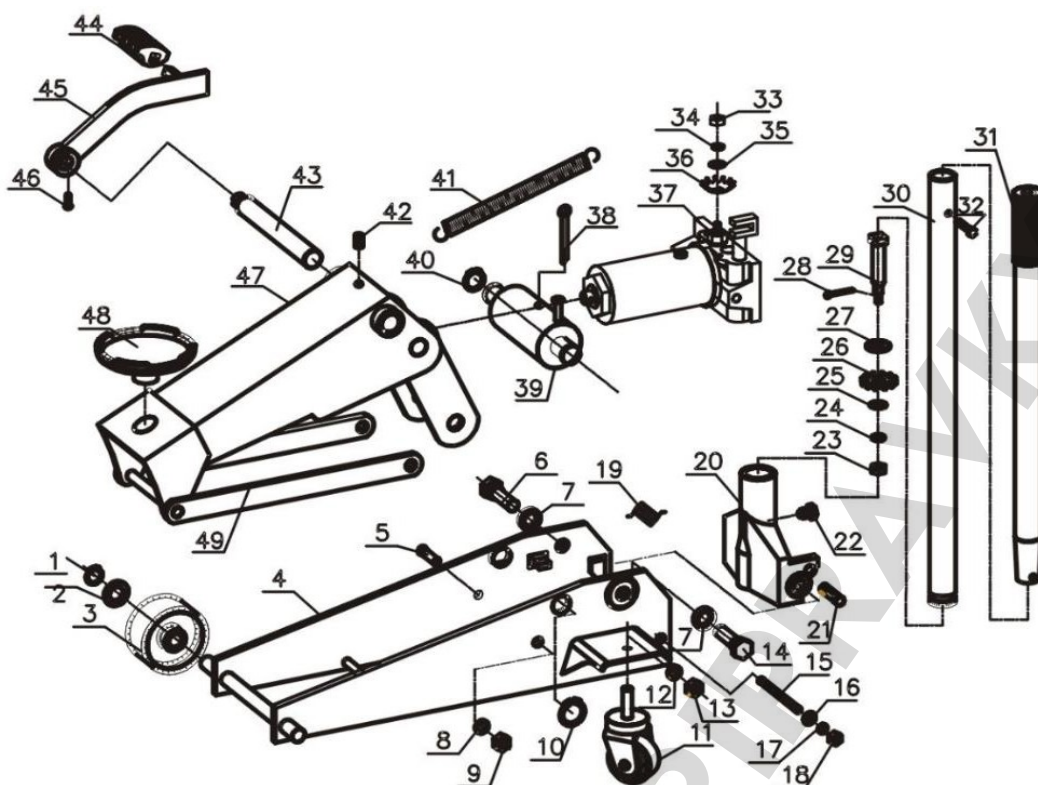
4. Udržování hladiny oleje

Pravidelně kontrolujte hladinu oleje v zvedáku. V případě doplňování nebo výměny používejte pouze vysoce kvalitní hydraulický olej HL 15 – nepoužívejte alkohol, glycerin ani brzdovou kapalinu. V zvedáku je 100 ml oleje.

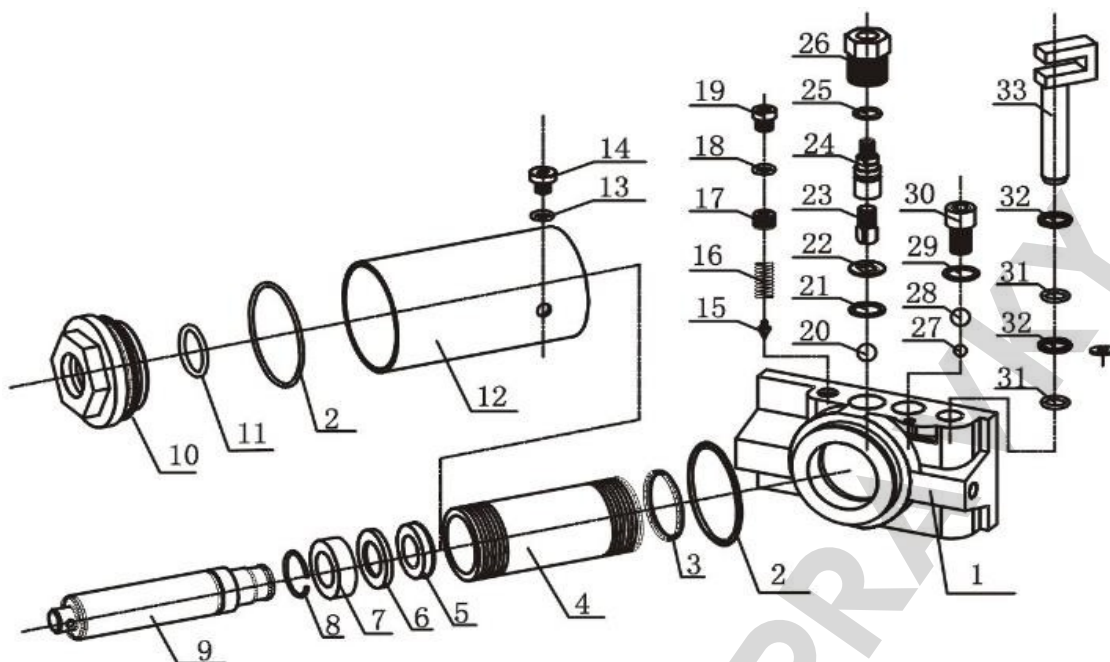
5. Řešení problémů

ŘEŠENÍ PROBLÉMU						
Zařízení ne zvedá břemeno.	Požadovanou výšku (vozidlo neodloupí)	Výtah se nespuští úplně dolů	Výtah pomalu sčoupá	Výtah se nezvedá do plné výšky	Výtah se pod zatížením sám zvedne	Příčina a řešení
ANO	ANO		ANO	ANO	ANO	Vzduch v systému - odvědušněte ho
ANO	ANO		ANO	ANO		Doplňte nádrž hladinu oleje
		ANO				Nádrž na olej je přeplněná, - májíže malá množství





Č.	Název	Počet	Č.	Název	Počet
1	Upevňovací kroužek	2	26	Převodovka spouštění	1
2	Podložka	2	27	Podložka	1
3	Kolečko	2	28	Kolík	1
4	Boční deska	1	29	Hřídel převodovky spouštění	1
5	Spojka	2	30	Tyč (spodní)	1
6	Šroub	1	31	Tyč (horní)	1
7	Zabezpečovací podložka	2	32	Šroub	1
8	Zabezpečovací podložka	2	33	Šestihranná matice	1
9	Šestihranná matice	2	34	Zabezpečovací podložka	1
10	Upevňovací kroužek	2	35	Podložka	1
11	Upevnění koleček	2	36	Převodovka spouštění	1
12	Zajišťovací podložka	2	37	Sestava čerpadla	1
13	Šestihranná matice	2	38	Kolík	1
14	Šroub	1	39	Spojka	1
15	Čep	1	40	Pojistný kroužek	1
16	Podložka	2	41	Pružina	2
17	Zabezpečovací podložka	2	42	Mazání	1
18	Šestihranná matice	2	43	Čep	1
19	Pružina	1	44	Gumový kryt pedálu	1
20	Upevnění tyče	1	45	Pedál	1
21	Čep	1	46	Šroub	1
22	Šroub tyče	1	47	Zvedací rameno	1
23	Šestihranná matice	1	48	Sedlo	1
24	Zabezpečovací podložka	1	49	Podpěra	2
25	Podložka	1			



Číslo	Název	Počet	Číslo	Název	Počet
1	Základna ventilu	1	18	O-kroužek	1
2	O-kroužek	2	19	Šroub	1
3	Podložka válce	1	20	Broky	1
4	Válec	1	21	Měděná podložka	1
5	Těsnění typu Y	1	22	Podložka	1
6	Podložka	1	23	Snímač	1
7	Podložka	1	24	Snímač	1
8	Zajišťovací kroužek	1	25	O-kroužek	1
9	Píst	1	26	Základ hřídele	1
10	Horní kryt	1	27	Broky	1
11	O-kroužek	1	28	Broky	1
12	Olejoyvý zásobník	1	29	Měděná podložka	1
13	O-kroužek	1	30	Šroub	1
14	Šroub olejové zátky	1	31	Pružinová podložka	2
15	Kuželový ventil	1	32	O-kroužek	2
16	Pružina	1	33	Píst čerpadla	1
17	Šroub bezpečnostního ventilu	1			

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A ZÁRUČNÍ LIST

1. Společnost REDATS s ručením omezeným, se sídlem v Jablönne u Lublinu, Jablönna - Majątek 12, 23-114 Jablönna (dále jen „ručitel“) poskytuje záruku na níže uvedené zboží za podmínek stanovených níže.
2. Záruční doba činí 24 měsíců (v případě nákupu firemním zákazníkem činí záruční doba 12 měsíců) ode dne, kdy kupující obdržel zboží zakoupené od ručitele nebo jeho obchodního partnera. Po uplynutí záruční doby poskytuje Garant placené servisní služby na náklady Kupujícího. Kupující ztrácí nárok na záruku, pokud poruší její podmínky.
3. Základem pro poskytnutí záruky je tato záruční karta s razítkem a podpisem prodejce nebo předložení dokladu o koupi (účtenka, faktura).
4. Odpovědnost ručitele z titulu této záruky se omezuje na zboží dodané a používané na území Polska.
5. Záruční poskytovatel odpovídá pouze za vady zboží vzniklé z důvodů spočívajících v samotné věci nebo vyplývajících z technologických chyb během výroby.
6. V případě výskytu výrobních a materiálových vad zboží v záruční době garant po ověření oprávněnosti reklamace zajistí bezplatné odstranění vad do 90 dnů od data přijetí vadného zboží (tato lhůta se může prodloužit z důvodů, které garant nemůže ovlivnit). Garant se zavazuje dodat oprávněné osobě zboží na své náklady na místo, kam bylo dodáno v době prodeje.
7. Kupující je povinen provádět pravidelné prohlídky v termínech. Pravidelné prohlídky mají za cíl zajistit bezpečnost používání zařízení.
8. Osoba uplatňující nárok z titulu záruky je povinna doručit zboží na náklady ručitele do sídla ručitele.
9. Kupující je povinen umožnit ručiteli ověřit příčiny uplatněné reklamace, v opačném případě se termín provedení záručních oprav změní.
10. Záruka se nevztahuje na zboží, které bylo poškozeno v důsledku:
 - nesprávného přepravy zboží provedené kupujícím,
 - obsluhy a údržby zboží provedené v rozporu s návodem k použití,
 - provozem zboží v nevhodných klimatických podmínkách, které překračují pokyny uvedené v návodu k obsluze,
 - nesprávného používání – nedodržení doporučení a termínů údržby zařízení uvedených v návodu k obsluze,
 - použití vlastních součástí vybavení kupujícím bez dohody s garantem,
 - provádění úprav a oprav kupujícím bez dohody s garantem
 - mechanické poškození – praskliny, škrábance, promáčknutí,
 - poškození způsobená třetími osobami nebo v důsledku náhodných událostí a přírodních katastrof.
11. Veškerá poškození uvedená v bodě 10 nebo jiná poškození způsobená zaviněním uživatele mohou být opravena na jeho náklady.
12. Záruka se nevztahuje na údržbové a servisní činnosti popsané v návodu k obsluze, tj. kalibrace, výměna oleje, napnutí řemene, mazání pohyblivých částí atd., ani na části stroje podléhající opotřebení (tj. rychloupínací matice, hřídele, gumy, kryty: kladek, čelistí, kladiv atd.).
13. V případě neoprávněné reklamace nebo závady způsobené zaviněním zákazníka hradí zákazník náklady vzniklé ručiteli, které mohou zahrnovat cestovní náklady, náklady na kurýrní zásilku, náklady na technickou prohlídku, náklady na opravu, náklady na vyměněné součásti a čištění spotřebních součástí.
14. Nepodstatné vady zboží, které zůstávají po montáži neviditelné a nemají vliv na jeho užitnou hodnotu, např. škrábance, odštěpky barvy, odbarvení plastových prvků, nejsou předmětem reklamace.
15. V případě, že vadu nelze odstranit a výrobek je stále použitelný, má uživatel právo na:
 - vrácení hodnoty odpovídající snížení kvality výrobku,
 - výměnu vadného výrobku za výrobek v plné hodnotě,
16. V souvislosti s poskytnutím záruky prodávající vylučuje odpovědnost z titulu záruky. To se však nevztahuje na spotřebitele.

VYPLŇUJE PRODÁVAJÍCÍ:

Datum prodeje produktu:.....

Název a symbol produktu:.....
.....

..... <i>Prodejce: (razítko a podpis)</i>	 <i>Kupující: (datum a podpis)</i>
Servisní opravy	Datum, podpis, razítko

Jabłonna - Majątek 12
23-114 Jabłonna - Majątek
NIP: 7133126904
tel. 81-565-71-71
fax 81-470-93-67
sklep@redats.com



Prohlášení o shodě ES
CE-24

REDATS Společnost s ručením omezeným

Produkt:
Zvedák s pedálem
Model:
REDATS LS-350

Prohlašuje s plnou odpovědností na základě:

Certifikátu ES, číslo ICR Polska/VC/H201053/A1 ze dne 19.04.2021 vydaného

Notifikovanou certifikační jednotkou:

ICR Polska Sp. z o.o., Plac Przymierza 6, 03-944 Varšava

že výrobek splňuje základní požadavky směrnice: 2006/42/ES
a specifickými požadavky harmonizovaných norem: EN ISO

12100:2010, EN 1494:2000+A1:2008

Toto prohlášení je základem pro označení výrobku značkou CE.

Toto prohlášení se vztahuje výhradně na stroje ve stavu, v jakém byly uvedeny na trh, a nezahrnuje součásti přidané konečným uživatelem ani následné úpravy provedené konečným uživatelem.

Technická dokumentace je k dispozici v sídle společnosti REDATS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Jabłonna - Majątek 12; 23-114 Jabłonna - Majątek.

Jabłonna - Majątek, leden 2024



 **REDATS sp. z o.o.**
Dyrektor Operacyjny
Chief Operating Officer
Kamil Tarasiewicz

 **REDATS sp. z o.o.**
www.sklep.redats.pl | www.redats.com

NIP: 7133126904
KRS: 0001052621
REGON: 526250014

📍 Jabłonna Majątek 12
23-114 Jabłonna
POLAND
☎ +48 (81) 565 71 71